

in the Agency if the amount of its arrears equals or exceeds the amount of the contributions due from it for the preceding two years. The General Conference may, nevertheless, permit such a member to vote if it is satisfied that the failure to pay is due to conditions beyond the control of the member.

B. A member which has persistently violated the provisions of this Statute or of any agreement entered into by it pursuant to this Statute may be suspended from the exercise of the privileges and rights of membership by the General Conference acting by a two-thirds majority of the members present and voting upon recommendation by the Board of Governors.

Article XX.

Definitions.

As used in this Statute:

1. The term "special fissionable material" means plutonium-239; uranium-233; uranium enriched in the isotopes 235 or 233; any material containing one or more of the foregoing; and such other fissionable material as the Board of Governors shall from time to time determine; but the term "special fissionable material" does not include source material.

2. The term "uranium enriched in the isotopes 235 or 233" means uranium containing the isotopes 235 or 233 or both in an amount such that the abundance ratio of the sum of these isotopes to the isotope 238 is greater than the ratio of the isotope 235 to the isotope 238 occurring in nature.

3. The term "source material" means uranium containing the mixture of isotopes occurring in nature; uranium depleted in the isotope 235; thorium; any of the foregoing in the form of metal, alloy, chemical compound, or concentrate; any other material containing one or more of the foregoing in such concentration as the Board of Governors shall from time to time determine; and such other material as the Board of Governors shall from time to time determine.

stemmeret i organisationen, hvis størrelsen af dets restance er lig med eller overstiger det beløb, det er pligtig at betale for de foregående to år. Generalforsamlingen kan ikke desto mindre tillade et sådant medlem at stemme, hvis det godtgøres, at undladelsen af at betale skyldes forhold, som medlemmet ikke er herre over.

B. Et medlem, som vedblivende har overtrådt bestemmelserne i nærværende statut eller i overenskomster, det har indgået i overensstemmelse med nærværende statut, kan, efter styrelsesrådets henstilling, suspenderes fra udøvelsen af medlemsskabets privilegier og rettigheder af generalforsamlingen med to trediedeles flertal af de tilstedeværende og stemmeafgivende medlemmer.

Artikel XX.

Definitioner.

Anvendt i nærværende statut betyder:

1. udtrykket „specielt fissilt materiale“: plutonium 239; uran 233; uran beriget med isotoperne 235 eller 233; ethvert materiale, der indeholder et eller flere af de forannævnte materialer; og sådanne andre fissile materialer, som styrelsesrådet fra tid til anden bestemmer. Udtrykket „specielt fissilt materiale“ omfatter ikke kildemateriale;

2. udtrykket „uran beriget med isotoperne 235 eller 233“: uran, der indeholder isotoperne 235 eller 233 eller begge i en sådan mængde, at forholdet mellem summen af disse isotoper og isotope 238 er større end det i naturen forekommende forhold mellem isotope 235 og isotope 238;

3. udtrykket „kildemateriale“: uran, der indeholder den i naturen forekommende blanding af isotoper; uran med et i forhold til det i naturen forekommende uran forringet indhold af isotope 235; thorium; ethvert af de forannævnte materialer i form af metal, legering, kemisk forbindelse eller koncentrat; ethvert andet materiale, der indeholder et eller flere af de forannævnte materialer i en sådan koncentration, som styrelsesrådet fra tid til anden bestemmer; og sådanne andre materialer, som styrelsesrådet fra tid til anden bestemmer.